

I bambini e il loro sviluppo



Informazioni relative alla visita per l'inserimento scolastico (ESU)

Siamo a vostra disposizione

STADTMANNHEIM ²

Dez. III, Bildung, Jugend, Gesundheit

Jugendamt und Gesundheitsamt

R1, 12, 68161 Mannheim

Tel.: 0621 - 293 - 2275

Fax: 0621 - 293 - 2280

E-Mail: gesundheitsamt@mannheim.de

Gentili genitori/esercenti la potestà genitoriale,

un obiettivo importante della visita per l'inserimento scolastico (ESU) è il seguente:

I.) "GESTIRE IL TEMPO PER UN SOSTEGNO OTTIMALE"

a) L'ESU è obbligatoria per tutti i bambini e avviene in due fasi.

- Fase 1: nel penultimo anno di scuola dell'infanzia, prima del puntuale inserimento scolastico, i nostri assistenti medici visitano tutti i bambini del circondario (visita di base).

b) I bambini per i quali è necessaria una visita medica o una diagnosi del livello linguistico, vengono invitati a una visita integrativa.

- Fase 2: nell'ultimo anno di scuola dell'infanzia può aver luogo, se necessario, un'altra visita.

c) Tutti gli esiti delle visite sono soggetti all'obbligo del segreto professionale medico.

II.) In che cosa consiste la visita di base?

Lo scopo della visita di base è accertare lo stato di salute e il grado di sviluppo del bambino. In questa visita non si tratta tanto di valutare se il bambino è idoneo ad andare a scuola.

Nel caso in cui sia necessario un sostegno, rimane ancora tempo sufficiente per avviarlo.

III.) Come si svolge la visita?

La visita di base si svolge in genere all'interno della scuola dell'infanzia e dura all'incirca 45 minuti. Potete accompagnare vostro figlio alla visita. Se non siete presenti alla visita, riceverete comunque informazioni dettagliate al riguardo.

IV.) Che cosa si esamina?

L'assistente medico verifica i seguenti ambiti di sviluppo:

- vista e udito
- lingua
- memoria
- motricità
- sviluppo pittorico
- comprensione di numeri e quantità
- altezza e peso

V.) Quali sono i documenti necessari?

Vi preghiamo di portare alla visita i seguenti documenti:

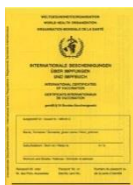
- la **dichiarazione di consenso** compilata e sottoscritta
- il **questionario** compilato **per gli esercenti la potestà genitoriale**
- il **libretto sanitario pediatrico** (esibizione obbligatoria)



Fonte: Gemeinsamer
Bundesausschuss (Comitato federale comune)

Fonte: bvkj

- il **libretto delle vaccinazioni** o una dichiarazione scritta che vostro figlio non è vaccinato (esibizione obbligatoria)



- se presenti, **referti medici** importanti sulle malattie di vostro figlio
- nel caso in cui il bambino porti gli occhiali: **non dimenticate gli occhiali!**

L'assistente documenta le informazioni e offre consulenza sulle vaccinazioni.

VI.) Come viene trasmesso l'esito della visita?

Riceverete da parte nostra un referto scritto, da trasmettere al pediatra.

Se avete prestato il consenso, la struttura della scuola dell'infanzia verrà informata dell'esito della visita per l'eventuale pianificazione di misure di sostegno pedagogico.

Inoltre, riceverete il nostro vademecum con consigli per l'ulteriore sostegno di vostro figlio.

VII.) Perché abbiamo bisogno delle dichiarazioni di consenso?

Una collaborazione multidisciplinare è molto importante per il sostegno ottimale di vostro figlio.

Per poter collaborare con esperti in campo pedagogico abbiamo bisogno del vostro consenso.

Mit freundlicher
Unterstützung des Ministeriums für Soziales und
Integration Baden-Württemberg,
www.sozialministerium.baden-wuerttemberg.de,
Übersetzung durch LinguaWorld GmbH, Stuttgart